

SUPPLY STOP

DETENER EL SUMINISTRO

COUPEZ L'ALIMENTATION EN EAU

SKU: SH231, SH251, SH254

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the stops, valves, wall or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the stop valves for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-855-715-1800.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados a la plomería, ni por daños personales que ocurran durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Servicio al cliente al 1-855-715-1800.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mailsupport@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATRIEL:



Adjustable Wrench
Llave inglesa ajustable
Clé ajustable



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection

REVISED 2/09/2026

SUPPLY STOP

DETENER EL SUMINISTRO

COUPEZ L'ALIMENTATION EN EAU

SKU: SH231, SH251, SH254

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

Ensure water is shut off before installation. Clean & deburr pipe before installation. Make sure tube is cut so it is squared and not out of round. Test installation before leaving job site

Asegúrese de que el agua esté cerrada antes de la instalación. Limpie y retire las asperezas de la tubería antes de la instalación. Asegúrese que la tubería esté cortada a escuadra y que no pierda su forma circular. Pruebe la instalación antes de abandonar el sitio de trabajo.

S'assurer de fermer le débit d'eau avant l'installation. Nettoyer et ébarber le tuyau avant l'installation. S'assurer que le tuyau est coupé à angle droit et ne comporte pas de faux rond. Vérifier l'installation avant de quitter le lieu d'installation.

INLET INSTALLATION

Compression (Copper)

For use on type M or type L copper only.

- Place compression nut then ferrule onto copper tube.
- Do not use pipe dope on compression threads.
- A small drop of oil will help make tightening easier.
- When compression nut begins to "bite" into tube, only another 1/2 turn is required.

Sweat

Open valve prior to soldering and allow to cool before closing. Do not sweat within 12" of a stop.

- Apply flux on tube and inside of valve.
- Insert the valve onto stub-out. Rotate valve to distribute flux evenly.
- Apply heat to solder valve onto pipe.

INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA

Compresión (Cobre)

Para utilizar solo con cobre tipo M o tipo L.

- Coloque la tuerca de compresión y luego el casquillo sobre la tubería de cobre.
- No utilice grasa para tubería en las roscas de compresión.
- Una pequeña gota de aceite hará que se ajuste con mayor facilidad.
- Cuando la tuerca de compresión comienza a "morder" la tubería, solo se requiere otro medio giro.

Soldadura

Abra la válvula antes de soldar y permita que se enfríe antes de cerrarla. No suelde dentro de 12 pulgadas de un cierre.

- Aplique fundente en la tubería y dentro de la válvula.
- Inserte la válvula sobre el extremo del conducto. Gire la válvula para distribuir el fundente uniformemente.
- Aplique calor para soldar la válvula en la tubería.

INSTALLATION DE L'ENTRÉE

Compression (Cuivre)

Pour utilisation sur cuivre, type M ou type L seulement

- Placer l'écrou à compression puis la bague d'extrémité sur le tube de cuivre.
- Ne pas utiliser de pâte lubrifiante sur les fils de compression.
- Une goutte d'huile aidera à assurer le serrement.
- Lorsque l'écrou à compression commence à « mordre » sur le tube, un simple demi tour est requis.

SUPPLY STOP

DETENER EL SUMINISTRO COUPEZ L'ALIMENTATION EN EAU

SKU: SH231, SH251, SH254

Exsudation

Ouvrir la soupape avant le soudage et attendre le refroidissement avant de refermer. Ne pas pratiquer d'exsudation a moins de 30 cm (12 po) d'un robinet d'arrêt.

- Appliquer le flux sur le tuyau et a l'interieur de la soupape.
- Insérer la soupape sur la tubulure de raccordement. Faire pivoter la soupape afin de distribuer le flux uniformément.
- Appliquer de la chaleur afin de souder la valve au tuyau.

OUTLET INSTALLATION

Copper Compression

- Do not use pipe dope on compression threads.
- A small drop of oil will help make tightening easier.
- Place compression nut then brass sleeve on tubing.
- Insert riser into valve and tighten nut.
- Additional 1/2 turn is required after nut "bites."

Ballcock Nut – Flexible Riser

- Follow the instructions set per the riser manufacturer's instructions.

INSTALACIÓN DE TOMA DE CORRIENTE

Compresión de Cobre

- No utilice grasa en las tuercas de compresión.
- Una pequeña gota de aceite hará que se ajuste con mayor facilidad.
- Coloque la tuerca de compresión y luego el mango de bronce en la tubería.
- Inserte el elevador en la válvula y ajuste la tuerca.
- Se requiere otro medio giro luego de que "muerda" la tuerca.

Válvula de Flotador - Elevador Flexible

- Siga las instrucciones del fabricante del elevador.

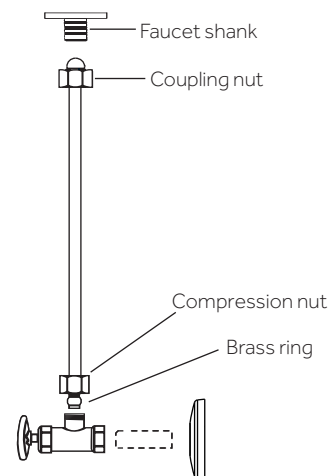
INSTALLATION DE LA SORTIE

Compression de Cuivre

- Ne pas utiliser de pâte lubrifiante sur les fils de compression.
- Une goutte d'huile aidera à assurer le serrement.
- Placer l'écrou à compression puis la bague d'extrémité sur le tube de cuivre.
- Insérer la bride dans la soupape et serrer l'écrou.
- Serrer l'écrou de 1/2 tour, une fois qu'il a « mordu ».

Écrou du Robinet à Flotteur - Colonne Montante Flexible

- Suivre les instructions du fabricant de la colonne montante.



- Position the valve outlet to allow proper connection to the faucet water supply.
- Check the length and alignment of the supply tube between the faucet shank and the valve outlet, and adjust the tube as necessary.
- Slide the coupling nut up to the bullnose end of the supply tube.
- Tighten the coupling nut onto the faucet shank.
- Slide the compression nut and brass ring onto the inlet end of the supply tube.

SUPPLY STOP

DETENER EL SUMINISTRO

COUPEZ L'ALIMENTATION EN EAU

SKU: SH231, SH251, SH254

- Coloque la salida de la válvula en una posición que permita la conexión adecuada al suministro de agua del grifo.
 - Verifique la longitud y la alineación del tubo de suministro entre la espiga del grifo y la salida de la válvula, y ajuste el tubo si es necesario.
 - Deslice la tuerca de acoplamiento hacia el extremo abultado del tubo de suministro.
 - Apriete la tuerca de acoplamiento en la espiga del grifo
 - Deslice la tuerca de compresión y el anillo de latón en el extremo de entrada del tubo de suministro.
-
- Placez la vanne de sortie de façon à permettre son raccordement à l'alimentation en eau du robinet.
 - Vérifiez la longueur et l'alignement du tube d'alimentation entre la tige du robinet et la sortie de la vanne, et ajustez le tube au besoin.
 - Faites glisser l'écrou d'accouplement jusqu'à l'extrémité arrondie du tube d'alimentation.
 - Serrez l'écrou d'accouplement sur la tige du robinet.
 - Faites glisser l'écrou de compression et l'anneau en laiton à l'extrémité d'entrée du tube d'alimentation.